

4. April 2007

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 30. MÄRZ 2007

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 30. März 2007 entsprach die Zunahme um 5,4 Mrd EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) hauptsächlich einer vierteljährlichen Neubewertung sowie der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004) und dem Nettoerwerb von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich um 1 Mrd EUR auf 144,7 Mrd EUR. Die Veränderung war vor allem auf die Auswirkungen der vierteljährlichen Neubewertung der Aktiva und Passiva zurückzuführen, während die von Zentralbanken des Eurosystems im Berichtszeitraum durchgeführten Kunden- und Portfoliotransaktionen zu einer Erhöhung um 0,1 Mrd EUR führten.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 0,8 Mrd EUR auf 88,9 Mrd EUR, wobei eine Erhöhung um 0,9 Mrd EUR aufgrund von Transaktionen eine aus Neubewertungen resultierende Verringerung mehr als ausglich. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 5,3 Mrd EUR auf 613,6 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 3,7 Mrd EUR auf 57,1 Mrd EUR zu.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 10,7 Mrd EUR auf 432,3 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 28. März 2007, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 282 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 283,5 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 29. März 2007, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in

Höhe von 40 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 50 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug 1,1 Mrd EUR (ebenfalls gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,3 Mrd EUR auf 179,8 Mrd EUR.

## **Neubewertung der Aktiva und Passiva des Eurosystems zum Quartalsende**

Gemäß den harmonisierten Rechnungslegungsgrundsätzen für das Eurosystem werden Gold, Devisen, Wertpapierbestände und Finanzinstrumente des Eurosystems zu jedem Quartalsende zu Marktkursen und -preisen bewertet. Die Nettoauswirkung der Neubewertung auf die einzelnen Ausweispositionen zum 30. März 2007 wird in der zusätzlichen Rubrik **„Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Anpassungen zum Quartalsende“** ausgewiesen. Im Folgenden sind der Goldpreis und die wichtigsten Wechselkurse, die für die Neubewertung der einzelnen Positionen verwendet wurden, aufgeführt:

Gold: EUR 498,198 je Unze Feingold

USD: 1,3318 je EUR

JPY: 157,32 je EUR

Sonderziehungsrechte: EUR 1,1343 je SZR

### **Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen		Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen	
		zur Vorwoche aufgrund von				zur Vorwoche aufgrund von	
		i)	ii)			i)	ii)
		Transaktionen	Neubewertung			Transaktionen	Neubewertung
		i)	ii)			i)	ii)
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>181.399</b>	<b>-273</b>	<b>5.676</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>613.605</b>	<b>5.297</b>	<b>0</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>140.655</b>	<b>-18</b>	<b>-1.048</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>181.014</b>	<b>2.201</b>	<b>0</b>
2.1 Forderungen an den IWF	9.776	-6	-77	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	179.754	1.307	0
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	130.879	-12	-971	2.2 Einlagefazilität	1.103	1.056	0
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>23.212</b>	<b>514</b>	<b>-206</b>	2.3 Termineinlagen	155	-163	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>15.736</b>	<b>-200</b>	<b>-9</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	15.736	-200	-9	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	2	1	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>106</b>	<b>-8</b>	<b>0</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>433.565</b>	<b>11.566</b>	<b>0</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	283.500	1.501	0	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>65.823</b>	<b>3.819</b>	<b>0</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	150.001	10.001	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	57.136	3.701	0
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.687	118	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>18.774</b>	<b>425</b>	<b>0</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	64	64	0	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>158</b>	<b>5</b>	<b>-4</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0	0	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>13.458</b>	<b>422</b>	<b>-197</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>14.759</b>	<b>383</b>	<b>0</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	13.458	422	-197
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>88.942</b>	<b>873</b>	<b>-26</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>39.283</b>	<b>-8</b>	<b>-26</b>				

<b>9Sonstige Aktiva</b>	<b>225.053</b>	<b>150</b>	<b>2.600</b>		
				<b>9Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>5.578</b>
					<b>0</b>
					<b>-33</b>
				<b>10Sonstige Passiva</b>	<b>71.110</b>
					<b>523</b>
					<b>3.667</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.162.604</b>	<b>12.984</b>	<b>6.964</b>	<b>11Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>125.521</b>
					<b>0</b>
					<b>3.531</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				<b>12Kapital und Rücklagen</b>	<b>67.457</b>
					<b>300</b>
					<b>0</b>
				<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.162.604</b>
					<b>12.984</b>
					<b>6.964</b>
				Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.	

